

## Programm

# Deutsch-Ungarisches Forum

## Herausforderungen für eine gemeinsame europäische Zukunft

Simultanverdolmetschung Deutsch-Ungarisch für die Panels im Veranstaltungsraum ROM  
Deutsch und Englisch als Arbeitssprache in den Workshops

**04. Juni 2024 | 13:00 – 21:00 Uhr**

**05. Juni 2024 | 09:00 – 14:00 Uhr**

Das Deutsch-Ungarische Forum 2024 wird von der Europäische Akademie Berlin und dem Deutsch-Ungarischen Jugendwerk ausgerichtet und mit der finanziellen Unterstützung des Auswärtigen Amtes und des Ministeriums für Auswärtiges und Außenhandel in Kooperation mit der Andrassy Universität Budapest ermöglicht.

*Stand:4/6*

**Dienstag, 04. Juni 2024 | Erster Konferenztag**

13:00 -  
14:00 Uhr

**Ankommen und Registrierung**

Lobby in der EAB  
*Imbiss*

14:00 –  
14:30 Uhr

**Eröffnung** in Raum Rom

**Begrüßung**

DR. CHRISTIAN JOHANN  
Direktor der Europäischen Akademie Berlin (EAB)

DR. ELISABETH KNAB  
Vorsitzende des Deutsch-Ungarischen Jugendwerks (DUJW)

**Eröffnungsreden**

DR. ANNA LÜHRMANN  
Staatsministerin für Europa, Auswärtiges Amt

BOGLÁRKA ILLÉS  
Staatssekretärin für bilaterale Beziehungen  
Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel

14:30–  
16:00 Uhr

**Panel I: Europäische Resilienz: Europa als Akteur in der Weltpolitik**  
in Raum Rom

CSABA HENDE  
Vizepräsident der Ungarischen Nationalversammlung,  
Vorstandssmitglied von DUJW

VOLKMAR KLEIN, MdB  
Sprecher der CDU/CSU-Bundestagsfraktion für  
Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

DR. KAI-OLAF LANG  
Senior Fellow, Forschungsgruppe EU, Stiftung Wissenschaft und Politik

GERGELY PRŐHLE  
Botschafter a.D., Programmdirektor des John-Lukacs-Institutes und Direktor  
der Otto-von-Habsburg-Stiftung, Vorstandssmitglied des DUJW

Moderation: DR. CHRISTIAN JOHANN, EAB

16:00 -  
16:15 Uhr

**Kaffeepause**

anschl. Beginn der Workshop-Phase

16:15 –  
17:45 Uhr

*Workshop I*  
**Europäische Chinapolitik aus einem Guss – Gegenwart und Zukunft der Beziehungen zwischen der EU und der Volksrepublik in Zusammenarbeit mit der Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS)**  
in Raum Maastricht und Amsterdam

Expertise:  
DAVID MERKLE, Referent für Asien und Pazifik (Peking, Shanghai RECAP), KAS

DR. GERGELY SALÁT, Senior Expert des Ungarischen Instituts für Internationale Beziehungen (*online zugeschaltet*)

Moderation:  
MICHAEL WINZER, Leiter des Auslandsbüros Ungarn der KAS

16:15 –  
17:45 Uhr

*Workshop II*  
**Die Zukunft des Westbalkans in der EU. Ungarische und deutsche Perspektiven**  
in Raum Lissabon

Expertise:  
PROF. DR. FRANZ LOTHAR ALTMANN  
Associate Professor, Universität Bukarest

LÁSZLÓ DUX, Hauptabteilungsleiter der Hauptabteilung für EU GASP und Erweiterungspolitik, Ministerium für Auswärtiges und Außenhandel, Botschafter a.D.

Moderation:  
PROF. DR. MARIANO BARBATO, DAAD-Langzeitdozent für Internationale und Europäische Politik an der Andrassy Universität Budapest und zugleich außerplanmäßiger Professor für Politikwissenschaft an der Universität Passau

16:15 –  
17:45 Uhr

*Workshop III*  
**Künstliche Intelligenz - Potential, Risiken und ethische Fragen**  
in Raum Rom

Expertise:  
SOPHIE JENTZSCH, Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt

PROF. DR. PÉTER SMUK, Dekan der Fakultät für Staats- und Rechtswissenschaften der Széchenyi Universität Győr

Moderation:  
DR. CHRISTIAN JOHANN, Direktor der EAB

17:45 –  
18:15 Uhr

**Präsentation der Workshops** in Raum Rom  
durch jeweils 2 Personen in Raum Rom

Moderation: MANUEL KNAPP, Studienleiter der EAB

18:15 – 18:30 Uhr	<b>Ende erster Konferenztag</b> Schlussbemerkung durch DR. CHRISTIAN JOHANN und DR. ELISABETH KNAB
18:30 Uhr	<b>Bustransfer nach Berlin-Mitte</b>
19:00 – 21:00 Uhr	<b>Empfang in der Botschaft von Ungarn in Berlin</b> anschließend Bustransfer zurück in die EAB

**Mittwoch, 05. Juni 2024 | Zweiter Konferenztag**

08:00 – 09:00 Uhr	<b>Frühstück für Übernachtungsgäste und Check-out</b>
09:00 – 09:15 Uhr	<b>Begrüßung zum zweiten Konferenztag</b> in Raum Rom
09:15 – 10:45 Uhr	<b>Panel II: Klima schützen und wettbewerbsfähig bleiben</b> in Raum Rom  DR. FELIX CHRISTIAN MATTHES Forschungskordinator Energie- und Klimapolitik, Öko-Institut  DR. KIRSTEN SCHOLL Leiterin der Abteilung für Europapolitik, Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz  PROF. DR. DIANA ÜRGE-VORSATZ Vizevorsitzende von IPCC, Professorin der CEU  <u>Moderation:</u> JENS BÖHLMANN Direktor Mittelstand / Grüne Transformation, Ost-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft e.V.
10:45 – 11:00 Uhr	<b>Kaffeepause</b>

11:00 –  
12:30 Uhr

**Panel III: Die Zukunft der EU gemeinsam meistern** in Raum Rom

BENCE BAUER

Direktor, Deutsch-Ungarisches Institut für Europäische Zusammenarbeit

DR. NICOLAI VON ONDARZA

Forschungsgruppenleiter EU / Europa, Stiftung Wissenschaft und Politik

BALÁZS MOLNÁR

stv. Staatssekretär für Europapolitik, Ministerium für Angelegenheiten der Europäischen Union

CHRISTOPH WOLFRUM

Beauftragter für Grundsatzfragen der Europapolitik, EU-Koordinierung und EU-Außenbeziehungen, Auswärtiges Amt

Moderation: MANUEL KNAPP, Studienleiter der EAB

12:30 –  
13:00 Uhr

**Abschluss und Ausblick**

JULIA GROSS, Botschafterin der Bundesrepublik Deutschland in Ungarn

DR. PÉTER GYÖRKÖS, Botschafter von Ungarn in Berlin

DR. CHRISTIAN JOHANN, EAB

DR. ELISABETH KNAB, DUJW

13:00 –  
14:00 Uhr

**Mittagessen und Abreise**

## PROGRAMMKONZEPTION

**Dr. Christian Johann**  
Direktor, Europäische Akademie Berlin

**Manuel Knapp, M.A.**  
Studienleiter, Europäische Akademie Berlin

## DOLMETSCHERINNEN

**Natália Rózsa & Mária Urban**

## PROJEKTMANAGEMENT

**Carolin Krauss**  
Tel.: +49 030 89 59 51 18  
E-Mail: [ck@eab-berlin.eu](mailto:ck@eab-berlin.eu)

**Anna Koslowski**  
Tel.: +49 030 89 59 51 39  
E-Mail: [ak@eab-berlin.eu](mailto:ak@eab-berlin.eu)

## DIE EUROPÄISCHE AKADEMIE BERLIN (EAB)

Europa verstehen. Europa gestalten. Mit diesem Leitspruch verbindet sich der Anspruch der Europäischen Akademie Berlin. Seit 1963 arbeitet die EAB erfolgreich als unabhängige und überparteiliche Bildungsstätte mit dem Schwerpunkt „Europa“. Die EAB ist anerkannter Akteur der europapolitischen Bildung, kompetenter Dienstleister und Partner im internationalen Bildungs-, Seminar- und Projektmanagement und Lern-, Begegnungs- und Veranstaltungsort mit besonderem Ambiente.

## ANFAHRT



**Bus M19** Station Taubertstraße  
**Bus 186** Station Hagenplatz  
**S-Bahn Linie 7** Station Grunewald

Europäische Akademie Berlin e. V.  
Bismarckallee 46/48  
D-14193 Berlin  
Tel.: +49 30 89 59 51 0  
Fax: +49 30 89 59 51 95  
[www.eab-berlin.eu](http://www.eab-berlin.eu)

## SOCIAL MEDIA KANÄLE DER EUROPÄISCHEN AKADEMIE BERLIN



## DAS DEUTSCH-UNGARISCHE JUGENDWERK (DUJW)

Brücken bauen, Zukunft gestalten. Mit dieser Mission stärkt das Deutsch-Ungarische Jugendwerk e.V. den Austausch und den Dialog unter Jugendlichen aus Ungarn und Deutschland.

## SOCIAL MEDIA KANÄLE DES DEUTSCH-UNGARISCHEN JUGENDWERKS:

**LinkedIn:** <https://www.linkedin.com/company/dujw/>

**Instagram:** @du.jugendwerk

**Facebook:** @du.jugendwerk

**Webseite:** [www.dujw.org](http://www.dujw.org)

## DAS DUJW WIRD GEFÖRDERT VON:



Mit der Unterstützung durch die Senatskanzlei Berlin in Form einer institutionellen Förderung

Der Regierende Bürgermeister  
von Berlin  
Senatskanzlei

**BERLIN**

